

新型コロナウイルス感染症 予防接種証明書 交付申請書
Application Form for Vaccination Certificate of COVID-19

今治市長 宛 (To: Mayor)

2021 年 12 月 20 日
Year Month Date

① 窓 た ら に (あなた)	住所 Address	〒 794 - 8511 今治市別宮町1-4-1		
	フリガナ	イマバリ タロウ		
	氏名 Name	今治 太郎		
	生年月日 Date of Birth	平成17 年 1 月 16 日	Year	Month
	連絡先電話番号 Phone number	*** - **** - ****		
② 請 求 者 (証明を必要とする人)	<input type="checkbox"/> 上記(窓口にきた人)と同じ Same as ① →③をご記入ください Please fill in ③ <input checked="" type="checkbox"/> 上記(窓口にきた人)と別人 Different from ① →②,③をご記入ください Please fill in ② and ③			
	住民票住所 Address	〒 794 - 0043 今治市南宝来町1-6-1		
	フリガナ	ヒウチ ナダ		
	氏名 Name	燧 なた		
	生年月日 Date of Birth	大正9 年 2 月 11 日	Year	Month
	①あなたと②請求者の関係 Applicant's relationship with ①	<input type="checkbox"/> 夫・妻 Spouse <input type="checkbox"/> 父母・子 Parent/Child <input type="checkbox"/> 祖父母・孫 Grandparent/Grandchild <input checked="" type="checkbox"/> その他(同僚) Other		
	連絡先電話番号 Phone number	*** - **** - ****		
	委任状 Power of Attorney	私は①を代理人とし、予防接種証明書の交付請求と受領に関する権限を委任します。 I hereby authorize the ① to undertake all the matters related to the application for and receipt of the Vaccination Certificate of COVID-19 on my behalf.		
	住所 Address	今治市南宝来町 1-6-7	生年月日 Date of Birth	大正9年2月11日
	氏名 Name	燧 なた		
連絡先電話番号 Phone number	*** - **** - ****			
同居の家族でない場合は、委任状欄を自筆でご記入ください。 If the visitor is a family member who lives with the applicant, a power of attorney is not required; but it is required if they live different resident registration addresses.				
<input type="checkbox"/> 日本国内用 Domestic use in Japan		<input checked="" type="checkbox"/> 海外用及び日本国内用 International travel & domestic use in Japan		
③ そ の 他	接種証明書の種類 Type of certificate	※海外用をご希望の場合は、パスポート等の渡航書類が必要であり、国内用の証明書も併せて発行することとなります。 Please select a type of certificate. Person applying for a certificate for "domestic use & international travel" is kindly requested to present travel document (i.e. passport).		
Other	申請の種類 Type of application	①過去に二次元コード付き接種証明書の発行を受けたことがありますか？ Have you ever received the vaccination certificate with 2D barcode in the past?	<input type="checkbox"/> はい Yes <input checked="" type="checkbox"/> いいえ No	新規 New application 再交付 Re-issue
	②上記①で「はい」と回答された方で、申請内容に変更はありますか？(パスポートの更新など) If your answer to the question ① is "Yes", is there any change in your personal details?	<input type="checkbox"/> はい Yes <input type="checkbox"/> いいえ No		

★申請者全員に必要な添付書類 / Necessary documents for all applicants

- 氏名と生年月日が記載された本人確認書類 Identity verification documents with name and date of birth

※海外用の申請書を希望する場合は、パスポート等の渡航書類が必要です。
Person applying for a certificate for "domestic use & international travel" is kindly requested to present travel document (i.e. passport).

- 新型コロナウイルスワクチンの接種済証 COVID-19 Vaccination record

※代理人による請求の場合に必要な書類 / If someone else is applying on your behalf

- 委任状 / Letter of proxy signed by applicant
- 委任を受けた方の本人確認書類 / personal ID of a person on your behalf

予防接種証明書の発行には1週間程度を要します。

It takes us about 1 week to issue Vaccination Certificate of COVID-19.

郵送での送付を希望する場合は返信用封筒(宛名記入、返信用切手貼付)を同封してください。

If you wish to send by mail, please enclose a reply envelope (address entry, reply stamp affixed)

市記入欄

受付日		受付者	
処理日		処理者	
発送日		発送者	
証明書ID			